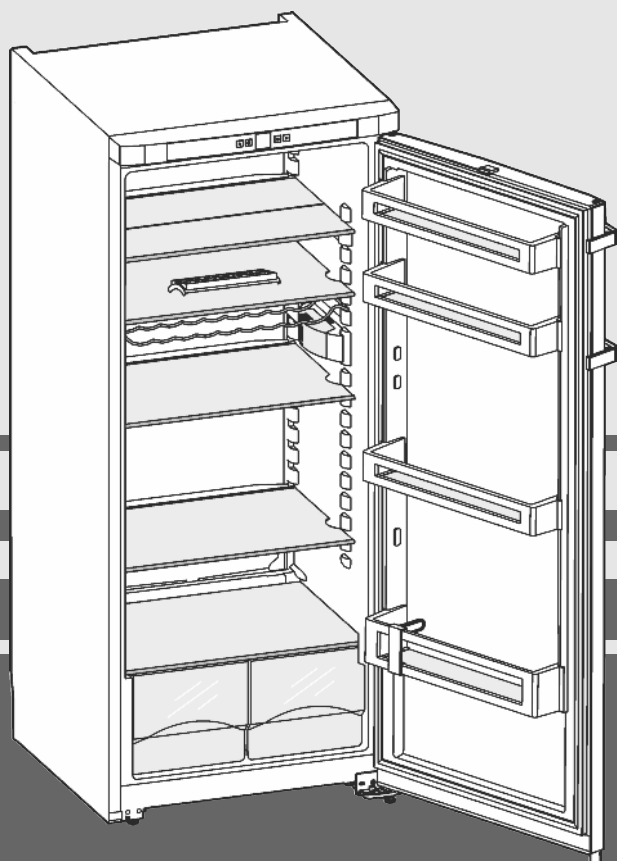


# Használati utasítás

hűtőszekrény

HU



20200122 **7082831 - 03**

**K(sI)2630/3130**

**LIEBHERR**

## Tartalomjegyzék

<b>1</b>	<b>A készülék áttekintése.....</b>	<b>2</b>
1.1	A készülék és a felszerelés áttekintése.....	2
1.2	A berendezés alkalmazási területe.....	2
1.3	Megfelelőségi nyilatkozat.....	3
1.4	Termékadatok.....	3
1.5	Felállítási méretek.....	3
1.6	Takarékoskodás az energiával.....	3
<b>2</b>	<b>Általános biztonsági utasítások.....</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Kezelő- és kijelzőelemek.....</b>	<b>4</b>
3.1	Kezelő- és vezérlőelemek.....	4
3.2	Hőmérsékletjelző.....	5
<b>4</b>	<b>Üzembe helyezés.....</b>	<b>5</b>
4.1	Berendezés szállítása.....	5
4.2	Berendezés felállítása.....	5
4.3	Ajtóütköző cseréje.....	6
4.4	Beépítés a konyhabútorba.....	7
4.5	Csomagolóanyag kezelése hulladékként.....	8
4.6	Berendezés csatlakoztatása.....	8
4.7	A készülék bekapcsolása.....	8
<b>5</b>	<b>Kezelés.....</b>	<b>8</b>
5.1	A hőmérsékletjelző fényereje.....	8
5.2	Élelmiszerek hűtése.....	8
5.3	Hőmérséklet beállítása.....	8
5.4	A SuperCool.....	9
5.5	Ventilátor.....	9
5.6	Tárolólapok.....	9
5.7	Felosztható tárolólapok használata.....	9
5.8	Ajtópólc.....	10
<b>6</b>	<b>Karbantartás.....</b>	<b>10</b>
6.1	Leolvasztás.....	10
6.2	Berendezés tisztítása.....	10
6.3	Belső világítás cseréje LED lámpára.....	10
6.4	Vevőszolgálat.....	11
<b>7</b>	<b>Üzemzavarok.....</b>	<b>11</b>
<b>8</b>	<b>Üzemen kívül helyezés.....</b>	<b>12</b>
8.1	A készülék kikapcsolása.....	12
8.2	Üzemen kívül helyezés.....	12
<b>9</b>	<b>A berendezés kezelése hulladékként.....</b>	<b>12</b>

A gyártó folyamatosan dolgozik az egyes típusok és modellek továbbfejlesztésén. Ezért kérjük megértését azzal kapcsolatban, hogy a formai, műszaki és a felszerelést illető változtatás jogát fent kell tartanunk.

Olvassa át figyelmesen a használati utasításban foglalt tudnivalókat, hogy új berendezésének összes előnyét megismerhesse.

Ez a használati útmutató több típusra érvényes, ezért eltérések előfordulhatnak. Csillaggal (\*) jelöltük meg azokat a bekezdéseket, amelyek csak bizonyos berendezésekre igazak.

**A kezelési útmutatásokat ►, a kezelés eredményét pedig ▢ jelzi.**

## 1 A készülék áttekintése

### 1.1 A készülék és a felszerelés áttekintése

#### Megjegyzés

- Az élelmiszereket az ábrán bemutatott módon rendezze el. Így a készülék energiatakarékos módon működik.
- A tartók, fiókok vagy kosarak elrendezése kiszállított állapotban az optimális energiahatékonyságnak megfelelő.

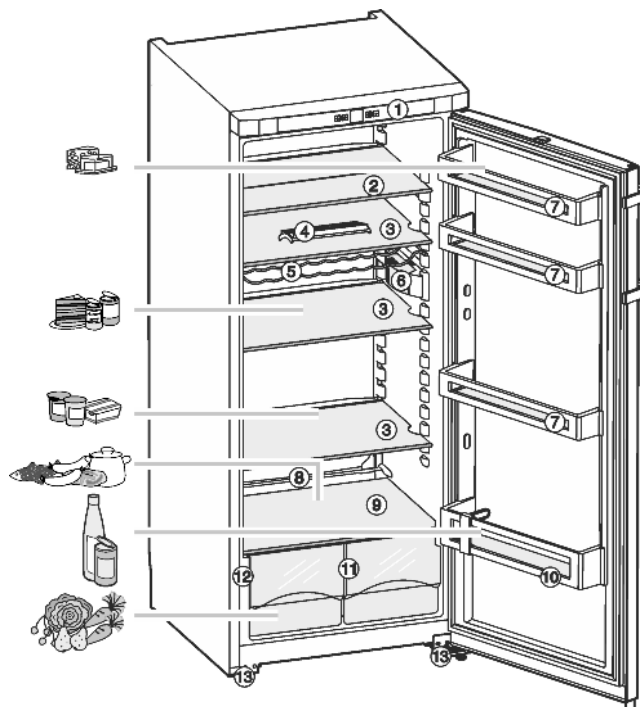


Fig. 1

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| (1) Kezelő- és vezérlőelemek | (8) Olvadtvíz-lefolyó                            |
| (2) Felosztható tárolólapok  | (9) Leghidegebb rész                             |
| (3) Cserélhető tárolólapok*  | (10) Palacktartó*                                |
| (4) Tojástartó               | (11) Zöldségstálca                               |
| (5) Palacktartó              | (12) Típus tábla                                 |
| (6) Belső világítás          | (13) Állítható első lábak, hátsó szállító görgők |
| (7) Cserélhető ajtópolc      |  |

### 1.2 A berendezés alkalmazási területe

#### Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag élelmiszerek hűtésére alkalmas házi vagy háztartási környezetben. Ilyennek számít pl. a következő használat

- személyzeti konyhákban, reggeli szolgáltató penziókban,
- vendégek számára vidéki nyaralókban, szállodákban és más szálláshelyeken,
- élelmiszerellátásnál és hasonló nagykereskedelmi szolgáltatásnál.

Minden más alkalmazási mód tilos.

#### Előre látható hibás használat

Az alábbi alkalmazások kifejezetten tilosak:

- Gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi preparátumok vagy hasonló, a 2007/47/EK gyógyszertermékekkel kapcsolatos irányelv hatálya alá tartozó anyagok és termékek hűtése és tárolása
- Alkalmazás robbanásveszélyes területeken

A készülék helytelen használata a tárolt áru károsodását vagy romlását okozhatja.

#### Klímaosztályok

A készülék a klímaosztályok szerinti besorolásban a korlátozott környezeti hőmérséklet

mellett használható. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típustáblán találja.

## Megjegyzés

▶ A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

Klímaosztály	az alábbi környezeti hőmérsékleteken:
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C

## 1.3 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör tömítettségét megvizsgáltuk. A készülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EK és 2010/30/EU számú irányelveknek.

## 1.4 Termékadatok

Az 2017/1369/EU rendeletnek megfelelően a termékadatokat mellékeljük a készülékhez. A termék teljes adatlapja a Liebherr honlapon, a Letöltés részben áll rendelkezésre.

## 1.5 Felállítási méretek

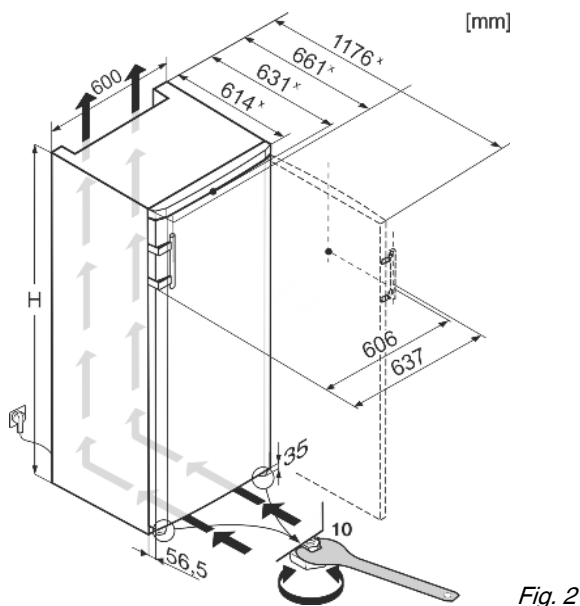


Fig. 2

	H
K(sI) 2630	1250
K(sI) 3130	1447

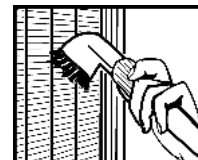
\* Tartozékként fali távolságtartókkal rendelkező készülékek esetén ez a méret 35 mm (lásd 4.2 Berendezés felállítása).

## 1.6 Takarékoskodás az energiával

- Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, ill. -rácsokat.
- Mindig tartsa szabadon a ventilátor szellőzőrését.
- A berendezést ne állítsa fel közvetlen napsugárzásnak kitett helyeken, tűzhely, fűtőtest és hasonlókkal mellet.

- Az energiafogyasztás a felállítás helyén érvényes feltételektől, például a környezeti hőmérséklettől függ (lásd 1.2 A berendezés alkalmazási területe). Ha a környezeti hőmérséklet eltér a szabványos 25 °C-os hőmérséklettől, akkor megváltozhat az energiafogyasztás.
- A berendezést lehetőleg rövid időre nyissa ki.
- Minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be, annál magasabb az energiafogyasztás.
- Az élelmiszereket szétválogatva rendezze el (lásd 1 A készülék áttekintése).
- Az élelmiszereket jól becsomagolva és lefedve tárolja. Így elkerülhető a dérképződés.
- Az élelmiszereket csak a szükséges ideig vegye ki, hogy ne melegedjenek fel túlságosan.
- Ha meleg ételeket szeretne behelyezni, akkor először hagyja lehűlni azokat szobahőmérsékletűre.

A porlerakódások növelik az energiafelhasználást:



- A hűtőgépet és a hőcserélőt - a berendezés hátulján lévő fémrácsot - évente egyszer portalanítsa le.

## 2 Általános biztonsági utasítások

### A felhasználót fenyegető veszélyek:

- Ezt a készüléket gyerekek, csökkent fizikai, érzékelési és mentális képességű, valamint tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és értik az ebből eredő veszélyeket. Gyerekeknek nem szabad a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhasználói karbantartást ne végezzék gyerekek felügyelet nélkül. A 3 és 8 év közötti gyermekek végezhetnek be- és kirakodást a készüléknél. A 3 év alatti gyermekeket tartsa távol a készüléktől, hacsak nem állnak folyamatos felügyelet alatt.
- Amikor a készüléket leválasztja a hálózatról, mindig a csatlakozódugót fogja meg. Ne a kábelnél fogva húzza.
- Hiba esetén húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- A hálózati csatlakozóvezetékét ne sértse meg. Ne működtesse a készüléket hibás hálózati csatlakozóvezetékkel.
- A berendezésen javításokat, beavatkozásokat csak a vevőszolgálat, vagy erre kiképzett szakszemélyzet végezhet, és a hálózati csatlakozóvezetékét is csak ők cserélhetik le.
- A berendezést csak az útmutatóban lévő adatok alapján szerelje fel, csatlakoztassa és kezelje hulladékként.
- Őrizze meg gondosan ezt az útmutatót, és szükség esetén adja tovább a készülék következő tulajdonosának.
- A készülékben lévő különleges lámpák, például LED-es lámpák a belső tér megvilágí-

## Kezelő- és kijelzőelemek

tására szolgálnak, és nem a helység világítására.

### Tűzveszély:

- A készülékben lévő hűtőközeg (adatokat lásd a típustáblán) környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyulladhat.
  - A hűtőkör csővezetékeit ne sértse meg.
  - A készülék belsejében ne használjon nyílt lángot vagy gyújtóforrásokat.
  - A készülék belsejében ne használjon elektromos eszközöket (pl. gőztisztító készüléket, fűtőberendezést, jégkrémkészítőt stb.).
  - Ha a hűtőfolyadék kifolyik: a kilépés helyének közeléből távolítsa el a nyílt lángot vagy a gyújtóforrásokat. Jól szellőztesse ki a helységet. Értesítse a vevőszolgálatot.
- Ne tároljon a készülékben robbanékony anyagokat vagy éghető hajtógázzal, mint pl. propánnal, butánnal, pentánnal stb. működő szóródobozokat. Az ilyen flakonokat a tartalmukra vonatkozó rányomtatott adatok alapján, vagy a láng jelkép segítségével lehet felismerni. Az esetlegesen kiáramló gázokat az elektromos alkatrészek meggyújthatják.
- Égő gyertyákat, lámpákat és egyéb nyílt lángú tárgyakat tartson távol a készüléktől, hogy ne gyújtsák azt fel.
- Alkoholos italokat vagy egyéb alkoholtartalmú üvegeket csak jól lezárva tároljon. Az esetlegesen kilépő alkoholt az elektromos alkatrészek meggyújthatják.

### A berendezés eldőlhet és felborulhat:

- Az aljzatot, fiókokat, ajtókat stb. ne használja lépcsőnek, és ne támaszkodjon rá. Ez különösen érvényes a gyerekekre.

### Az élelmiszer megmérgeződhet:

- A túl sokáig tárolt élelmiszereket ne fogyassza el.

### Fagyást, érzéstelenséget és fájdalmat érezhet:

- Ne hagyja, hogy bőre hideg felületekhez vagy hűvös/fagyott árukhoz hosszú ideig hozzáérjen, vagy védekezzen ez ellen, pl. használjon kesztyűt. Étkezési jeget, különösen vízből készült jeget vagy jégkockát ne azonnal és ne túlzottan hidegen fogyassza el.




### Sérülés vagy kár keletkezhet:

- A forró gőz sérüléseket okozhat. A leolvasztáshoz ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztítókészülékeket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.
- Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.




### Zúzdásveszély:

- Az ajtó nyitáskor és zárásakor ne nyúljon a zsanérhoz. Beszorulhatnak az ujjai.

### A készüléken található jelek:

	A jel a kompresszoron helyezkedhet el. A kompresszorban található olajra vonatkozik, és a következő veszélyre utal: lenyelve vagy a légutakba jutva halált okozhat. Ez az utasítás csak az újrahasonosításnál bír jelentőséggel. Normál üzemeltetés során semmilyen veszély nem áll fenn.
	A jel a kompresszoron található, és a tűzveszélyes anyagok által jelentett veszélyt jelöli.
	A készülék hátoldalán ilyen vagy ehhez hasonló matrica található. Az ajtó és/vagy a burkolat habformázott paneljeire vonatkozik. A megjegyzés csak az újrahasonosítás szempontjából lényeges. Ne távolítsa el a matricát.

### Tartsa be a többi fejezetben lévő különleges utasításokat:

	VESZÉLY	egy közvetlenül fenyegető veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérüléseket okoz, ha nem kerül el.
	FIGYELMEZTETÉS	egy veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.
	VIGYÁZAT	egy veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.
	FIGYELEM	egy veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi károkat okozhat, ha nem kerül el.
	Megjegyzés	hasznos tanácsokat és tippeket jelez.

## 3 Kezelő- és kijelzőelemek

### 3.1 Kezelő- és vezérlőelemek

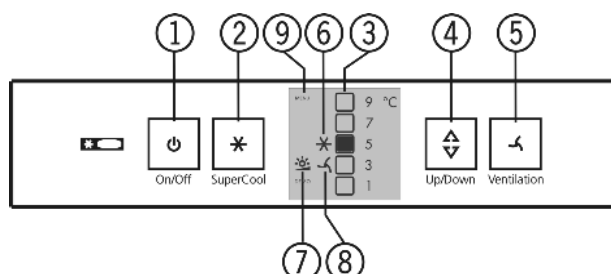


Fig. 3

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| (1) On/Off gomb        | (6) SuperCool jelzés |
| (2) SuperCool gomb     | (7) Fényerő jelzés   |
| (3) Hőmérsékletkijelző | (8) Szellőzés jelzés |
| (4) Beállító gomb      | (9) Menü jelzés      |
| (5) Szellőzés gomb     |                      |

## 3.2 Hőmérsékletjelző

Normál üzemmódban kijelzi:

- a beállított hűtési hőmérsékletet

A hőmérsékletjelző villog:

- megváltoztatta a hőmérséklet beállítását

## 4 Üzembe helyezés

### 4.1 Berendezés szállítása



#### VIGYÁZAT

A hibás szállítás sérülés- és rongálódásveszélyt okoz!

- ▶ A berendezést csomagolva szállítsa.
- ▶ A berendezést állítva szállítsa.
- ▶ A berendezést ne szállítsa egyedül.

### 4.2 Berendezés felállítása



#### FIGYELMEZTETÉS

A nedvesség tűzveszélyt okozhat!

Ha áramot vezető alkatrészek vagy hálózati vezetékek nedvesednek, az rövidzárat okozhat.

- ▶ A készüléket belsőtéri felhasználásra terveztük. A készüléket ne használja szabadban vagy olyan helyen, ahol nedvesség és fröccsenő víz van.



#### FIGYELMEZTETÉS

A rövidzárlat tűzveszélyt okozhat!

Ha a készülék hálózati kábele/csatlakozódugója, vagy egy másik készülék és a hátoldala egymáshoz hozzáér, akkor annak rezgése miatt megsérülhet a hálózati kábel/csatlakozódugó, ami pedig rövidzárat okozhat.

- ▶ A készüléket úgy állítsa fel, hogy ne érjen hozzá semmilyen csatlakozódugó vagy hálózati kábel.
- ▶ A készülék hátoldalán lévő konnektorokba se ezt, se más készülékeket ne dugjon be.



#### FIGYELMEZTETÉS

A hűtőfolyadék tűzveszélyt okozhat!

A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyulladhat.

- ▶ A hűtőkör csővezetéseit ne rongálja meg.



#### FIGYELMEZTETÉS

Égés- és rongálódásveszély!

- ▶ Ne helyezzen hőleadó készülékeket, pl. mikrosütőt, kenyérpírtót stb. a készülékre!



#### FIGYELMEZTETÉS

Az elzárt szellőzőnyílások égés- és sérülésveszélyt jelentenek!

- ▶ A szellőzőnyílásokat mindig tartsa szabadon. Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra!

#### FIGYELEM

A lecsapódó víz károkat okozhat!

- ▶ A berendezést ne állítsa fel közvetlenül egy másik hűtő-/fagyasztókészülék mellé.

#### Megjegyzés

Ha több berendezést állít egymás mellé, hagyjon közöttük 100 mm távolságot. Ha nem tartja be ezt a távolságot, kondenzvíz képződik az egyes berendezések oldalfalai között.

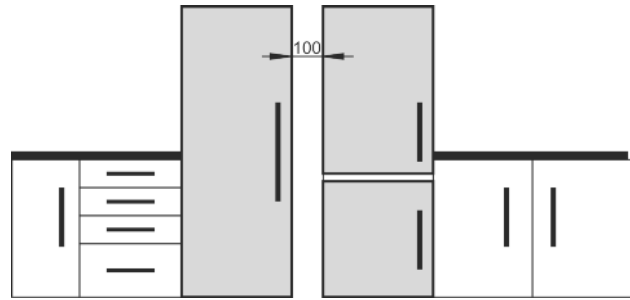


Fig. 4

- Ha a berendezés sérült, forduljon a szállítóhoz, még mielőtt csatlakoztatná a berendezést.
- A felállítás helyén a padlónak vízszintesnek és síknak kell lennie.
- A berendezést ne állítsa fel közvetlen napsugárzásnak kitett helyeken, tűzhely, fűtőtest és hasonlóknak mellett.
- A berendezést a hátoldalával a fal felé állítsa fel, a tartozék távolságtartóval (lásd alább) mindig közvetlenül a falhoz.
- A berendezést csak feltöltetlen állapotban szabad tolni.
- A berendezést alapja és a padló szintje azonos magasságú legyen.
- A berendezést egy másik személy segítségével állítsa fel.
- Minél több hűtőközeg van a berendezésben, annál nagyobbak kell lennie a helyiségnek, melyben a berendezést felállítja. Ha a helyiség túl kicsi, akkor szivárgás esetén éghető gáz-levegő elegy jöhet létre. A felállítás helyén 8 g hűtőközetre legalább 1 m<sup>3</sup> térnek kell jutnia. Az alkalmazott hűtőközetre vonatkozó adatok a berendezés belső terében lévő típus táblán találhatók.

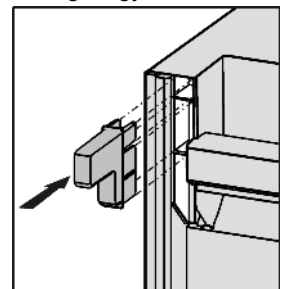
- ▶ Vegye le a csatlakozókábelt a készülék hátoldaláról. Közben vegye le a kábeltartót is, különben rezgési zajok keletkeznek!

- ▶ Húzza le a díszlecekről a védőfóliákat.

- ▶ Vegye le a szállításhoz használt összes biztonsági elemet.

A megadott energiafogyasztás eléréséhez használja a néhány készülékhez tartozékként járó távolságtartót. Ennek következtében a készülék mélysége kb. 35 mm-rel nő. A készülék a távolságtartó használata nélkül teljes mértékben működőképes, azonban kicsivel magasabb az energiafogyasztása.

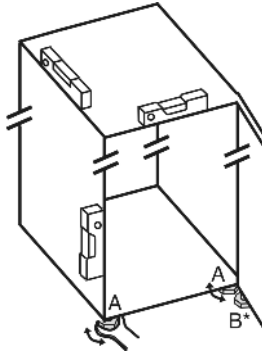
- ▶ Ha a készülékhez tartozik fali távolságtartó, ezt a hátoldalán felülre, a jobb és bal oldalra szerelje fel.



- ▶ A csomagolóanyagot kezelje hulladékként. (lásd 4.5 Csomagolóanyag kezelése hulladékként)

# Üzembe helyezés

- ▶ A készüléket vízszintezze ki a tartozék villáskulccsal és egy libellával úgy, hogy az (A) lábak stabilan és sík területen álljanak.
- ▶ Azután az ajtót támassza ki: A (B) csapágybakon lévő állító-lábat csavarja ki, amíg a földön nem fekszik azután még 90°-kal forgassa tovább.



## Megjegyzés

- ▶ Tisztítsa meg a készüléket (lásd 6.2 Berendezés tisztítása) .

Ha a berendezést nagyon nedves környezetben állítja fel, a külsejére víz csapódhat le.

- ▶ A felállítás helyén mindig ügyeljen a jó szellőzésre és szellőztetésre.

## 4.3 Ajtóütköző cseréje

Szükség esetén ki tudja cserélni az ütközőt:

Győződjön meg arról, hogy a következő szerszámokat előkészítette:

- Torx 25
- Torx 15
- Csavarhúzó
- mellékelt villáskulcs
- esetleg egy másik személy a szerelési munkálatokhoz



### VIGYÁZAT

Ha az ajtó kibillen, megsérülhet!

- ▶ Tartsa erősen az ajtót.
- ▶ Óvatosan helyezze le az ajtót.

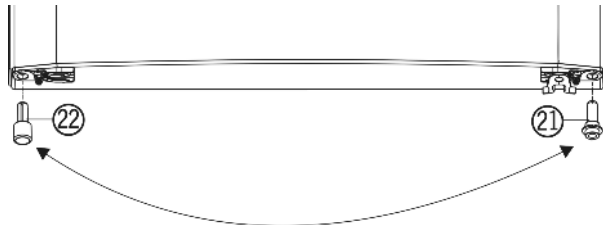


Fig. 5

- ▶ Vegye ki a bal alsó távtartót Fig. 5 (22) az ajtóból.
- ▶ Jobbra lent a csapágybakon lévő biztosítócsavart ( Fig. 6 (1)) tekerje ki.
- ▶ Nyissa ki az ajtót.
- ▶ Fogja és emelje meg az ajtót a fogantyú oldalán és alul.
- ▷ A tartócsap ( Fig. 6 (21)) kioldódik a csapágybakból ( Fig. 7 (2)).
- ▶ Ha a tartócsap Fig. 6 (21) nem oldódik ki, a csapszeget alulról nyomja ki.
- ▶ Az ajtót alul fordítsa ki és vegye le.

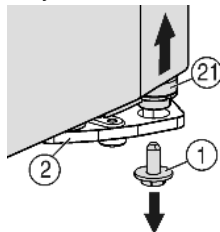


Fig. 6

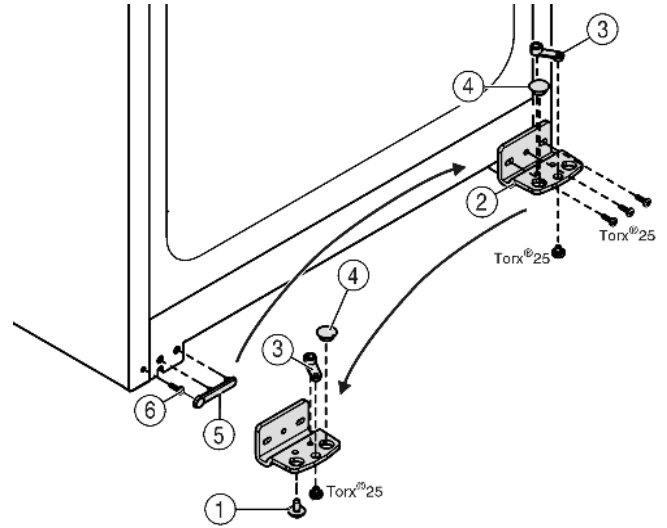


Fig. 7

- ▶ Csavarozza le a csapágybakot Fig. 7 (2).
- ▶ Csavarozza le a csapágyrészét Fig. 7 (3), helyezze át a csapágybak túloldali felvevő furatába és csavarozza vissza.
- ▶ Vegye ki a csapágybakban lévő dugót Fig. 7 (4), és helyezze át a csapágybak szemközti oldalán lévő felvevőfuratba.
- ▶ Óvatosan emelje le a fogantyú felőli fedelet Fig. 7 (5).
- ▶ Tekerje ki a csavart Fig. 7 (6) és az ellenkező oldalon helyezze be.
- ▶ Helyezze vissza a fedelet Fig. 7 (5).
- ▶ Csavarozza vissza a csapágybakot Fig. 7 (2) a csuklópánt új oldalára **4 Nm-es nyomatékkal**, szükség esetén egy akkus csavarhúzóval.

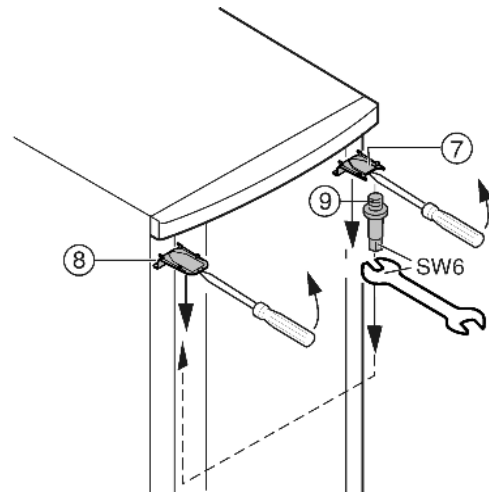


Fig. 8

- ▶ Fenn a Fig. 8 (7) és a Fig. 8 (8) fedelet pattintsa ki egy csavarhúzó segítségével, és ferdén lefelé távolítsa el.
- ▶ Csavarja ki a tartócsapot Fig. 8 (9) és az ellenkező oldalon csavarja be **4 Nm-es nyomatékkal**.
- ▶ A fedelet Fig. 8 (7) szerelje vissza a tartócsap oldalára: hátul illessze be és elől pattintsa be.
- ▶ A fedelet Fig. 8 (8) az ellenkező oldalon szerelje fel: hátul illessze be és elől pattintsa be.

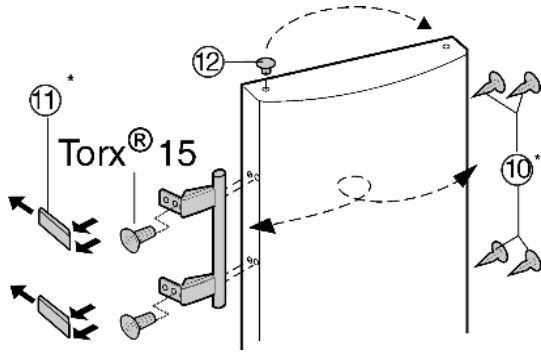


Fig. 9

- ▶ Az ajtó csapágyperselyéből emelje ki és helyezze át a tömítéseket Fig. 9 (12).
- ▶ Szerelje le az ajtó fogantyúját, a tömítéseket Fig. 9 (10) és a nyomólemezeket Fig. 9 (11), és helyezze át az ellenkező oldalra.
- ▶ A nyomólemezek felszerelésénél ügyeljen arra, hogy megfelelően bepattanjanak a helyükre.
- ▶ Helyezze át a rugós szorítót Fig. 10 (20): Nyomja lefelé a reteszt, felette húzza le a rugós szorítót.
- ▶ Csúsztassa vissza be a rugós szorítót a csuklópánt új oldalára, míg be nem kattannak.
- ▶ Húzza ki a tartócsapot Fig. 10 (21) az ajtóperselyből, és az alátéttel együtt az ellenkező oldalon helyezze be. A kiugrás az ajtó belső oldala, a bevágás pedig a külső oldala felé legyen.
- ▶ Az ajtó felül függessze a tartócsapra Fig. 8 (9).
- ▶ Az ajtót alul forgassa be és a tartócsapot Fig. 10 (21) helyezze a csapágybakba. Szükség esetén a tartócsapot forgassa el úgy, hogy be tudjon pattanni.
- ▶ A biztosítócsavart Fig. 6 (1) lent csavarja be a tartócsapba és húzza meg (4 Nm-es nyomatékkal).
- ▶ Az ajtót esetleg a csapágybakban lévő két hosszított furat felett igazítsa egy vonalba a készülék házával. Ehhez a középső csavart csavarja ki.
- ▶ A távtartót Fig. 5 (22) helyezze vissza az ajtó jobb alsó részébe.

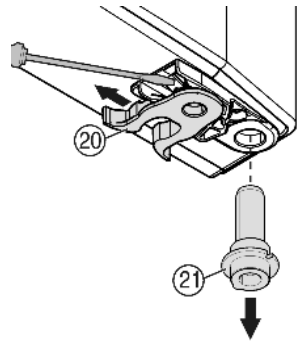


Fig. 10

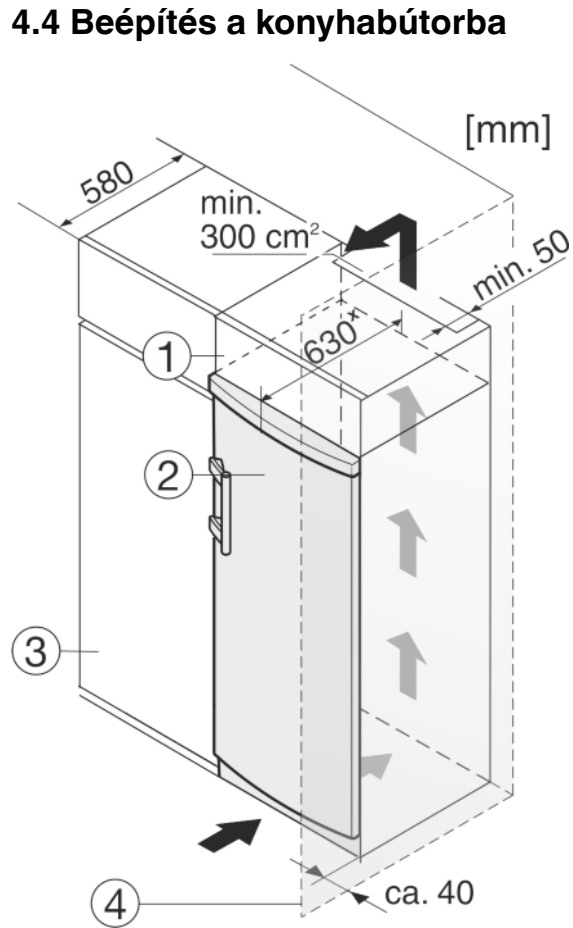


Fig. 11

- (1) Rátétszekrény (3) Konyhaszekrény  
(2) Berendezés (4) Fal

\* Tartozékként fali távtartókkal rendelkező készülékek esetén ez a méret 35 mm-rel nő (lásd 4.2 Berendezés felállítása).

A készüléket körbe lehet építeni konyhaszekrényekkel. Rá lehet szerelni egy rátétszekrényt Fig. 11 (1), hogy a készüléket Fig. 11 (2) a konyhabútorok magasságához igazítsa.

Ha a berendezést (max. 580 mm mélységű) konyhaszekrényekkel építi körül, akkor közvetlenül a konyhaszekrény Fig. 11 (3) mellett is felállíthatja. A készülék oldalirányban 34 mm<sup>x</sup>, a közepétől pedig 50 mm<sup>x</sup> távolságban nyúlik túl a konyhaszekrény előlapjához képest.

## FIGYELEM

Károsodás keletkezhet a nem megfelelő szellőzés által okozott túlmelegedés miatt!

Elégtelen szellőzés esetén a kompresszor megsérülhet.

- ▶ Ügyeljen az elégséges szellőzésre.
- ▶ Legyen tekintettel a szellőzési igényekre.

Szellőzési igények:

- A rátétszekrény hátoldalának teljes szélességében egy legalább 50 mm mély szellőzőüreget kell kialakítani.
- A helyiség mennyezete alatti szellőzőjárat keresztmetszete legalább 300 cm<sup>2</sup> legyen.
- Minél nagyobb a szellőzőjárat keresztmetszete, annál energetakáróssabban működik a készülék.

Mikor a berendezést a csuklópántokkal egy fal Fig. 11 (4) mellett állítja fel, akkor a berendezés és a fal közti távolság legalább 40 mm legyen. Ez nyitott ajtó esetén megfelel a fogantyú túlnyúlásának.

## FIGYELMEZTETÉS

A kieső ajtó sérülésveszélyt okoz!

Ha a tartóelemeket nem eléggé szorosan csavarja fel, az ajtó kieshet. Ez súlyos sérüléseket okozhat. Azonkívül az ajtó esetleg nem jól zár, így a készülék nem hűt megfelelően.

- ▶ A csapágybakokat/csapszegeket 4 Nm-es nyomatékkal csavarozza fel.
- ▶ Minden csavart ellenőrizzen és szükség esetén húzzon meg.

# Kezelés

## 4.5 Csomagolóanyag kezelése hulladékként



### FIGYELMEZTETÉS

A csomagolóanyag és a fóliák fulladásveszélyt jelentenek!

- ▶ Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a csomagolóanyaggal.

A csomagolás újrahasznosított anyagokból készült:

- Hullámlemez/kartonpapír
- Habosított polisztirolból készült alkatrészek
- Polietilén fóliák és tasakok
- Polipropilénből készült átkötőszalagok
- Szögelt fakeret polietilén lappal\*
- ▶ A csomagolóanyagot vigye egy hivatalos gyűjtőhelyre.



## 4.6 Berendezés csatlakoztatása

### FIGYELEM

Szakszerűtlen csatlakoztatás!

Az elektronika sérülése.

- ▶ Ne használjon szigetüzemű invertert.
- ▶ Ne használjon energiatakarékos csatlakozódugót.



### FIGYELMEZTETÉS

Szakszerűtlen csatlakoztatás!

Tűzveszély.

- ▶ Ne használjon hosszabbító kábelt.
- ▶ Ne használjon elosztólécet.

Az elektromos energia típusa (váltóáram) és feszültsége az felállítás helyén egyezzen meg a típustáblán lévő adatokkal. (lásd 1 A készülék áttekintése)

A konnector előírászerűen legyen leföldelve és elektromosan biztosítva. A biztosíték kioldási árama 10 A és 16 A között legyen.

A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben a berendezést gyorsan le tudja választani a hálózatról. Legyen a készülék hátoldalának a területén kívül.

- ▶ Vizsgálja meg az elektromos csatlakozásokat.
- ▶ Illesse be a hálózati csatlakozódugót.



## 4.7 A készülék bekapcsolása

- ▶ Nyomja meg a On/Off gombot Fig. 3 (1).
- ▷ A berendezést bekapcsolta. A hőmérsékletkijelző a beállított hőmérsékletet mutatja.
- ▷ Ha a kijelzőn a hőmérsékletkijelző minden LED-je világít, a bemutató üzemmód van bekapcsolva. Forduljon a vevőszolgálatához.

## 5 Kezelés

### 5.1 A hőmérsékletkijelző fényereje

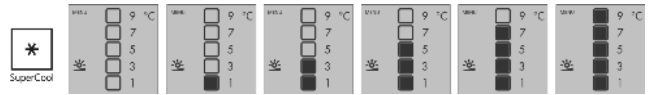
A hőmérsékletkijelző fényerejét a berendezés felállítási helyiségének megvilágítási körülményeihez igazíthatja.

#### 5.1.1 Fényerő beállítása

A háttérvilágítás kikapcsolható, vagy 5 fokozatban állítható. A háttérvilágítás gyárilag ki van kapcsolva.

- ▶ Beállítási mód aktiválása: Nyomja meg a SuperCool Fig. 3 (2) gombot kb. 5 mp-re.

- ▷ A menü jelzés Fig. 3 (9) világít, és a fényerő jelzés Fig. 3 (7) villog.
- ▶ Nyugtázza a fényerő funkciót: Nyomja meg röviden a SuperCool Fig. 3 (2) gombot.
- ▷ A fényerő jelzés Fig. 3 (7) világít.



- ▶ A beállítógombot Fig. 3 (4) kapcsolja "ki", vagy válassza ki a kívánt fényerőt. A hőmérsékletkijelzőnek minél több mezője világít, annál világosabb lesz. Ha egyik mező sem világít, az azt jelenti, hogy "ki" van kapcsolva.
- ▶ Jóváhagyás: Nyomja meg a SuperCool Fig. 3 (2) gombot.
- ▷ A fényerő jelzés Fig. 3 (7) villog.
- ▶ A fényerőt ezzel beállította az új értékre.
- ▶ Beállítási mód kikapcsolása: Nyomja meg a On/Off gombot Fig. 3 (1).

-vagy-

- ▶ Várjon 5 perccet.

- ▷ A fényerő jelzés Fig. 3 (7) és a menü jelzés Fig. 3 (9) elalszik.
- ▷ A hőmérsékletkijelzőn újra megjelenik a hőmérséklet.

## 5.2 Élelmiszerek hűtése

Közvetlenül a zöldségesfiókok felett és a hátoldal mentén van a leghidegebb. A hűtő rész felső részében elöl és az ajtóban van a legmelegebb.

### Megjegyzés

Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

- ▶ A ventilátor szellőzőrését mindig hagyja szabadon.

- ▶ A könnyen romlandó élelmiszereket, mint a készételeket, hús- és kolbászárúkat a leghidegebb részben tartsa. A felső részbe és az ajtóba vaját én konzerveket helyezzen. (lásd 1 A készülék áttekintése)
- ▶ A csomagoláshoz újra felhasználható műanyag-, fém-, alumínium- és üvegedényeket, valamint frissentartó fóliákat használjon.
- ▶ Nyers húst vagy halat mindig tiszta, megfelelően zárt tárolóedényekben tároljon a hűtőrésszel legalsó polcán, hogy ne érhesen más élelmiszerekhez, illetve ne csepeghessen azokra.
- ▶ Illatot vagy ízt kibocsátó vagy átvevő élelmiszereket valamint folyadékokat mindig zárt edényekben vagy letakarva tároljon.
- ▶ A hűtőrésszel aljának első részébe csak rövid ideig helyezzen hűtött árukat, pl. átrendezéskor vagy válogatáskor. A hűtött árukat ne hagyja állva, különben az ajtó zárásakor hátra-csúszhatnak vagy feldőlhetnek.
- ▶ Az élelmiszereket ne tárolja túl szorosan egymás mellett, hogy a levegő jól tudjon áramlani közöttük.

## 5.3 Hőmérséklet beállítása

A hőmérséklet a következő tényezőktől függ:

- az ajtónyitás gyakorisága
- az ajtónyitás időtartama
- a helyiség hőmérséklete a felállítás helyén
- az élelmiszer fajtája, hőmérséklete és mennyisége

Hőmérséklet ajánlott beállítása: 5 °C

A hőmérsékletet folyamatosan változtathatja. Ha elérte a 1 °C beállítást, újakezdődik a 9 °C-kal.

- ▶ Hőmérsékletfunkció behívása: Nyomja meg egyszer a beállítógombot Fig. 3 (4).
- ▷ A hőmérsékletkijelzőn az aktuális hőmérséklet LED-je villog.
- ▶ Addig nyomogassa a beállítógombot Fig. 3 (4), míg a kívánt hőmérséklet LED-je ki nem gyullad.



**Megjegyzés**

- ▶ A beállítógombot hosszan megnyomva egy kis hőmérséklet-tartományon belül (pl. 5 °C és 7 °C között) egy kicsivel hidegebb értéket állíthat be. A hőmérsékletkijelzőn ekkor a következő alacsonyabb hőmérséklettartomány LED-je világít.

**5.4 A SuperCool**

A SuperCool funkcióval a legnagyobb hűtési teljesítményre kapcsol. Ezáltal alacsonyabb hűtési hőmérsékletet érhet el. A SuperCool funkciót akkor használja, ha nagyobb mennyiségű élelmiszert gyorsan kell lehűteni.



Ha a SuperCool funkciót bekapcsolta, a ventilátor\* működhet. A berendezés a legnagyobb hűtési teljesítménnyel dolgozik, ami miatt a hűtő gépegység zaja átmenetileg nagyobb lehet.

A SuperCool kissé több energiát fogyaszt.

**5.4.1 Hűtés a SuperCool résszel**

- ▶ Nyomja meg röviden a SuperCool gombot *Fig. 3 (2)*.
- ▷ A SuperCool ikon *Fig. 3 (6)* világít a kijelzőn.

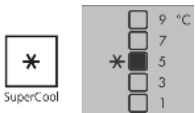


Fig. 12

- ▷ A hűtési hőmérséklet a lehidegebb értékre csökken. A SuperCool funkciót bekapcsolta.
- ▷ A SuperCool rész 6 - 12 óra múlva automatikusan kikapcsol. A berendezés normál energiatakarékos üzemmódban működik tovább.

**5.4.2 A SuperCool rész idő előtti kikapcsolása**

- ▶ Nyomja meg röviden a SuperCool gombot *Fig. 3 (2)*.
- ▷ A SuperCool ikon *Fig. 3 (6)* kialszik a kijelzőn.
- ▷ A SuperCool funkciót kikapcsolta.

**5.5 Ventilátor**

A ventilátor bekapcsolásával nagy mennyiségű friss élelmiszert hűthet le gyorsan, vagy az összes rakodóponton viszonylag egyenletes hőmérséklet-eloszlást érhet el.



A keringtetett levegő hűtését a következő esetekben ajánljuk:

- a helyiség magas hőmérséklete esetén (magasabb, mint 33 °C)
- magas páratartalom esetén

A keringtetett levegős hűtés valamivel több energiát fogyaszt. Nyitott ajtó esetén a ventilátor automatikusan kikapcsol, hogy energiát takarítson meg.

**5.5.1 Ventilátor bekapcsolása**

- ▶ Nyomja meg röviden a szellőztetés gombot *Fig. 3 (5)*.
- ▷ A szellőztetés ikonja *Fig. 3 (8)* világít.

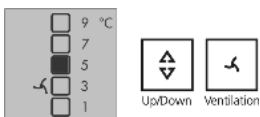


Fig. 13

- ▷ A ventilátor aktív. Néhány készüléknél csak akkor kapcsol be, ha a kompresszor működik.

**5.5.2 Ventilátor kikapcsolása**

- ▶ Nyomja meg röviden a szellőztetés gombot *Fig. 3 (5)*.
- ▷ A szellőztetés ikon *Fig. 3 (8)* kialszik.
- ▷ A ventilátort ezzel kikapcsolta.

**5.6 Tárolólapok****5.6.1 Tárolólapok behelyezése vagy kivétele**

A tárolólapok akaratlan kihúzás ellen kihúzásgátlóval vannak biztosítva.

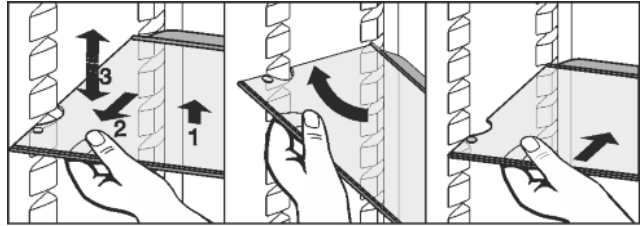


Fig. 14

- ▶ A tárolólapokat emelje fel, és előre felé kissé húzza ki őket.
- ▶ A tárolólapok magassága állítható. Ehhez a tartó oldalán lévő kivágásokat el kell mozdítani.
- ▶ A teljes kiemeléshez a tárolólapot állítsa ferde szögbe, majd előre felé húzza ki.
- ▶ Tolja be a tárolólapokat úgy, hogy a hátsó ütközőszegély felfelé mutasson.
- ▷ Az élelmiszerek nem fagynak tartósan a hátsó falhoz.

**5.6.2 A tárolólap szétszedése**

- ▶ A tárolólapok tisztításhoz kiserelhetők.

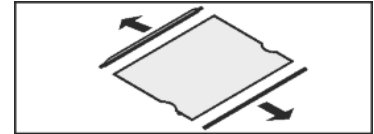
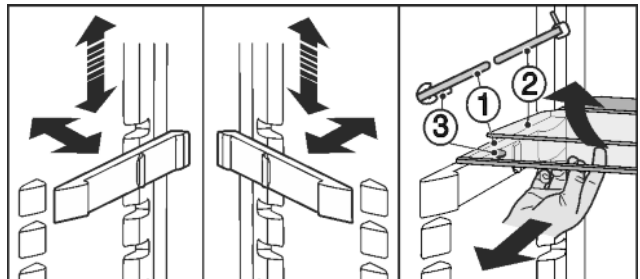
**5.7 Felosztható tárolólapok használata**

Fig. 15

A magasság átállítása:

- ▶ Egyesével húzza ki előre az üveglapokat.
- ▶ Húzza ki a támasztékot a vágatból, és illessze be a kívánt magasságba. Mindkét tárolólap használata:
- ▶ Emelje fel a felső üveglapot, és húzza előre az alsó üveglapot.
- ▷ Az (1) üveglap kihúzásgátlói elöl legyenek, hogy a (3) leállítók lefelé nézzenek.

## 5.8 Ajtópolc

### 5.8.1 Az ajtó rakodópolcainak áthelyezése

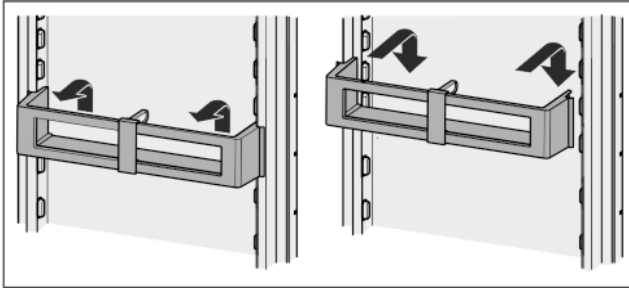


Fig. 16

### 5.8.2 Az ajtópolcok szétszedése

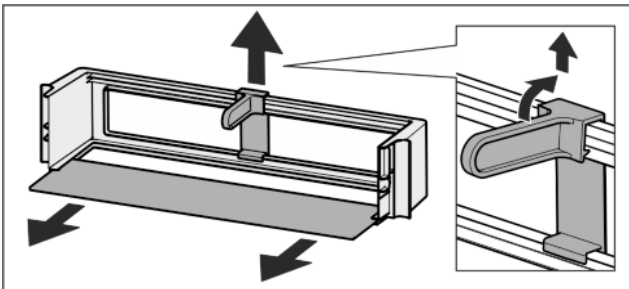


Fig. 17

- ▶ Az ajtópolcok tisztításhoz kiszerezhetők.

## 6 Karbantartás

### 6.1 Leolvasztás

#### 6.1.1 Hűtő rész leolvasztása

A hűtő rész automatikusan leolvad. Az olvadékvíz elpárolog. A hátsó falon lévő vízcseppek a működéshez szükségesek, ez teljesen normális jelenség.

- ▶ Rendszeresen tisztítsa a lefolyónyílást, hogy az olvadékvíz lefolyhasson. (lásd 6.2 Berendezés tisztítása)

### 6.2 Berendezés tisztítása

Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket.



#### FIGYELMEZTETÉS

A forró gőz sérülést és rongálódást okoz!

A forró gőz égési sérüléseket okozhat és károsíthatja a felületeket.

- ▶ Ne használjon gőzsugaras tisztítóberendezést!

#### FIGYELEM

A berendezés megsérülhet, ha rosszul tisztítja meg!

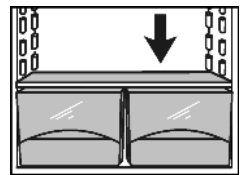
- ▶ Ne használjon tömény tisztítószeret.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapotot.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klór- vagy savtartalmú tisztítószeret.
- ▶ Ne használjon kémiai oldószert.
- ▶ A készülék belső oldalán található típus táblát ne sértse meg vagy ne távolítsa el. Ez fontos a vevőszolgálat számára.
- ▶ Semmilyen kábelt vagy egyéb alkatrészt ne szakítson szét, ne törjön el vagy ne károsítson meg.
- ▶ Ne hagyja, hogy a lefolyó vajatba, a szellőzőrácsba és az elektromos alkatrészekbe tisztítószerez víz jusson.
- ▶ Puha törülköendővel és semleges pH-értékű univerzális tisztítószerez dolgozzon.
- ▶ A készülék belsejében csak élelmiszerekre ártalmatlan tisztító- és ápolószerezet használjon.

- ▶ **Űrítse ki a berendezést.**

- ▶ **Húzza ki a hálózati csatlakozót.**



- ▶ **A műanyag külső és belső felületeket** langyos vízzel és kevés öblítőszerezrel, kézzel tisztítsa meg.
- ▶ **A lakkozott oldalfalakat** kizárólag puha, tiszta törülköendővel tisztítsa. Erős szennyeződés esetén használjon langyos vizet vagy semleges tisztítószeret.
- ▶ **A lakkozott ajtófelületeket** kizárólag puha, tiszta kendővel törölje le. Erős szennyeződés esetén használjon egy kis vizet vagy semleges tisztítószeret. Esetleg használható mikroszálás törülköendő is.
- ▶ **Kifolyónyílás** tisztítása: A lerakódásokat egy vékony segédeszközzel, pl. vattás pálcikával távolítsa el.



- ▶ **A felszereléshez tartozó részek** a tisztításhoz szétszerelhetők: lásd az adott fejezetet.
- ▶ **A fiókokat** langyos vízzel és kevés öblítőszerezrel, kézzel tisztítsa meg.
- ▶ **A felszereléshez tartozó egyéb részeket** langyos vízzel és egy kevés öblítőszerezrel, kézzel tisztítsa meg.

#### Tisztítás után:

- ▶ Törölje szárazra a berendezést és a felszerelés részeit.
- ▶ A berendezést csatlakoztassa a hálózathoz és kapcsolja be. Ha a gép belseje már eléggé lehűlt:
- ▶ Az élelmiszerezet helyezze vissza.

### 6.3 Belső világítás cseréje LED lámpára

A készülékben gyárilag egy LED lámpát használunk a beltér megvilágításához.

#### Izzólámpa használatakor:

- Legfeljebb 15 W teljesítményű és E14 foglalatú izzólámpát használjon.
- Az elektromos ellátás típusa (váltóáram) és feszültsége a felállítás helyén egyezzen meg a típus táblán lévő adatokkal. (lásd 1 A készülék áttekintése)

#### Egy LED lámpa használatakor:

- Csak a gyártó eredeti LED lámpáját használhatja. A lámpát az ügyfélszolgálaton keresztül vagy szaküzletből szerezheti be (lásd 6.4 Vevőszolgálat).



## FIGYELMEZTETÉS

A LED lámpa sérülést okozhat!

A LED világítás fényintenzitása az RG 2 veszélyességi csoportnak felel meg.

A fedél levételekor:

- ▶ Ne nézzen optikai lencsével közvetlen közlelől egyenesen a világításba. Emiatt ugyanis megsérülhet a szeme.



## FIGYELMEZTETÉS

A LED lámpa égésveszélyt okozhat!

Más LED lámpák használatakor túlhevülés és égés veszélye fordulhat elő.

- ▶ A gyártó eredeti LED lámpáját használja.

- ▶ Kapcsolja ki a berendezést.
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- ▶ A lámpa borítóját *Fig. 18 (1)* fogja meg fent és lent.
- ▶ A lámpa borítóját hátul pattintsa ki és akassza le *Fig. 18 (2)*.
- ▶ Cserélje ki a lámpát *Fig. 18 (3)*.
- ▶ Ismét akassza vissza hátul a fedelet és oldalt pattintsa be.

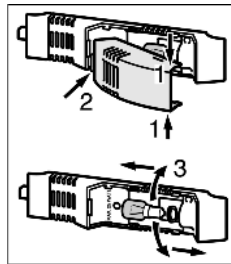


Fig. 18

## 6.4 Vevőszolgálat

Először vizsgálja meg, hogy a hibát önállóan el tudja-e hárítani. (lásd 7 Üzemzavarok). Ha nem ez a helyzet, forduljon a vevőszolgálathoz. A címet a csatolt vevőszolgálat-címjegyzékben találja.



## FIGYELMEZTETÉS

Sérülést okozhat, ha szakszerűtlenül végez javításokat!

- ▶ A berendezésen és a hálózati csatlakozóvezetéken a nem kifejezetten megemlítt javításokat és beavatkozásokat (lásd 6 Karbantartás), csak a vevőszolgálat végezheti el.

- ▶ A készülék megnevezését *Fig. 19 (1)*, a szerviz- *Fig. 19 (2)* és sorozatszámot *Fig. 19 (3)* a típus tábláról olvassa le. A típus tábla a készülék belsejében baloldalon található.

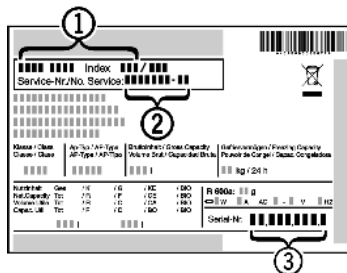


Fig. 19

- ▶ Értesítse a vevőszolgálatot a hibáról, és adja meg nekik a készülék megnevezését *Fig. 19 (1)*, a szerviz- *Fig. 19 (2)* és a sorozatszámot *Fig. 19 (3)*.
- ▷ Így gyorsan és célirányosan tudjuk elvégezni a szervizt.
- ▶ A berendezést hagyja bezárva, míg a vevőszolgálat meg nem érkezik.
- ▷ Az élelmiszerek tovább maradnak hidegek.
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót (de ne a kábelnél fogva), vagy kapcsolja le a biztosítékot.

## 7 Üzemzavarok

Az Ön készülékét úgy szerkesztettük és gyártottuk, hogy az biztonságos működést és a hosszú élettartamot garantál. Amennyiben működés közben mégis meghibásodás lépne fel, akkor, ellenőrizze, hogy az üzemzavar nem kezelési hibára vezethető-e vissza. Ilyen esetben a garanciális időn belül is kénytelenek vagyunk a felmerülő költségeket Önnek felszámítani. Az alábbi üzemzavarokat saját maga is elháríthatja:

### A készülék nem működik.

- A készüléket nem kapcsolta be.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket.
- A hálózati csatlakozódugót nem megfelelően helyezte a csatlakozóaljzatba.
- ▶ Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót.
- A csatlakozóaljzat biztosítóka nincs rendben.
- ▶ Ellenőrizze a biztosítékot.

### A kompresszor hosszú ideig működik.

- A kompresszor, ha kisebb a hűtési igény, alacsonyabb fordulatszámra kapcsol. Bár ezzel megnő a működési idő, energiát takarít meg.
- ▶ Ez energiatakarékos típusoknál normális működés.
- A SuperCool funkció be van kapcsolva.
- ▶ Amikor az élelmiszereket gyorsan kell lehűteni, a kompresszor hosszabb ideig működik. Ez normális jelenség.

### A készülék alján (a kompresszornál) egy hátsó LED rendszeresen villog 15 másodpercenként\*.

- Az inverter rendelkezik egy hibajelző LED-del.

- ▶ Ez a villogás normális.

### A zajok túl erősek.

- A fordulatszám-vezérelt\* kompresszorok a különböző fordulatszám-fokozatok miatt különböző futási zajokat okozhatnak.
- ▶ Ez a zaj normális.

### Bugyborékolás vagy csepegés hangja

- Ez a zaj a hűtőkörben folyó hűtőfolyadék zaja.
- ▶ Ez a zaj normális.

### Halk kattanás

- Ez mindig akkor hallatszik, amikor a hűtőegység (a motor) automatikusan be- vagy kikapcsol.
- ▶ Ez a zaj normális.

### Dörmögés. Ez rövid ideig valamivel hangosabb, amikor a hűtőegység (motor) bekapcsol.

- Bekapcsolt SuperCool funkció vagy frissen behelyezett élelmiszer esetén vagy hosszú ideig nyitott ajtó mellett a hűtési teljesítmény automatikusan megnövekszik.
- ▶ Ez a zaj normális.

- A környezeti hőmérséklet túl magas.

- ▶ Problémamegoldás: (lásd 1.2 A berendezés alkalmazási területe)

### Mély dörmögés

- A zajt a ventilátor légáramlása okozza.

- ▶ Ez a zaj normális.

### Rezgési zajok

- A készülék nem áll szilárdan a padlón. Ezáltal a működő hűtőegység tárgyakat vagy a közelben álló bútorokat rezgésbe hozza.

- ▶ A készüléket igazítsa meg a lábain.
- ▶ A palackokat és edényeket távolítsa el egymástól.

### A hőmérsékletkijelző jelzése DEMO.

- A bemutató üzemmód aktív.

- ▶ Forduljon a vevőszolgálathoz (lásd 6 Karbantartás).

### A készülék külső felülete meleg\*.

- A hűtőkörben felszabadult hőt a berendezés a kondenzvíz elpárologtatására használja.

- ▶ Ez normális jelenség.

# Üzemen kívül helyezés

## A hőmérséklet nem kellően alacsony.

- A készülék ajtaját nem csukta be megfelelően.
- ▶ Csukja be a készülék ajtaját.
- A szellőzés és a szellőztetés nem elegendő.
- ▶ Tegye szabaddá és tisztítsa meg a szellőzőrácsot.
- A környezeti hőmérséklet túl magas.
- ▶ Problémamegoldás: (lásd 1.2 A berendezés alkalmazási területe).
- A készüléket túl gyakran nyitotta ki vagy túl hosszú ideig tartotta nyitva.
- ▶ Várja meg, beáll-e a kívánt hőmérséklet magától. Ha nem, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd 6 Karbantartás).
- Rosszul állította be a hőmérsékletet.
- ▶ Állítsa be hidegebbre a hőmérsékletet és 24 óra után ellenőrizze.
- A készülék túl közel van egy hőforráshoz (kályha, fűtőtest stb.).
- ▶ Változtassa meg a készülék vagy a hőforrás felállítási helyét.

## A belső világítás nem világít.

- A készüléket nem kapcsolta be.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket.
- Az ajtó 15 percnél hosszabb ideig volt nyitva.
- ▶ Ha az ajtó ki van nyitva, a belső világítás kb. 15 perc elté-  
telével automatikusan kikapcsol.
- Ha a belső világítás nem ég, de a hőmérsékletkijelző világít,  
akkor a világítóegység (kiszállításkor LED) hibás.



## FIGYELMEZTETÉS

A LED lámpa sérülést okozhat!

A LED világítás fényintenzitása az RG 2 veszélyességi csoportnak felel meg.

A fedél levételekor:

- ▶ Ne nézzen optikai lencsével közvetlen közletről egyenesen a világításba. Emiatt ugyanis megsérülhet a szeme.

- ▶ Cserélje le a világítóegységet (lásd 6 Karbantartás).

# 8 Üzemen kívül helyezés

## 8.1 A készülék kikapcsolása

- ▶ Nyomja az On/Off gombot *Fig. 3 (1)* addig, amíg a kijelző el nem sötétedik. Eressze el a gombot.

## 8.2 Üzemen kívül helyezés

- ▶ Ūrítse ki a berendezést.
- ▶ Kapcsolja ki a berendezést (lásd 8 Üzemen kívül helyezés).
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozót.
- ▶ Tisztítsa ki a készüléket (lásd 6.2 Berendezés tisztítása).



- ▶ Az ajtót hagyja nyitva, hogy ne keletkezzenek rossz szagok.

# 9 A berendezés kezelése hulladékként

A berendezés még sok értékes anyagot tartalmaz és a nem szétválogatott háztartási hulladéktól elkülönítetten kell kezelni. Az elhasznált berendezéseket hulladékként hozzáértő és szakszerű módon a helyi érvényes előírások és törvények szerint kezelje.



Az elszállításnál a kiszolgált berendezések hűtőkörét ne rongálja meg, hogy a benne lévő hűtőközeg (a rá vonatkozó adatokat lásd a típustáblán) és az olaj ne tudjon ellenőrizetlenül eltávozni.

- ▶ A berendezést tegye használhatatlanná.
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
- ▶ A csatlakozókábelt vágja el.





**Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD**

4202 Radinovo

Bezirk Plovdiv

Bulgarien

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)